



CUSTOMER REGISTRATION FORM 客戶登記表

PERSONAL INFORMATION 個人資料

Surname 姓 : (Compulsory 必須填寫)	Given Name 名: (Compulsory 必須填寫)
D.O.B 出生日期 : (Compulsory 必須填寫)	Gender 性別 : (Compulsory 必須填寫) Male 男 <input type="checkbox"/> / Female 女 <input type="checkbox"/>
Mobile 手提電話: (Compulsory 必須填寫)	Email 電子郵件: (Compulsory 必須填寫)
I am capable to swim 50M without a floating device (Please put 'x' on the box) Yes 是 <input type="checkbox"/> 我能在沒有任何工具輔助下，我能游泳 50 米 (請打 x) No 不是 <input type="checkbox"/>	
If Yes, please indicate your swimming level. 如上述回答為「是」，請指出您的游泳水平。 Confident swimmer 高階 <input type="checkbox"/> Confidence Swimmer 一般 <input type="checkbox"/> Weak Swimmer 初階 <input type="checkbox"/>	

EMERGENCY CONTACT PERSON 緊急聯絡人

(GUARDIAN's information if participant is under 18 years old 如參加者未滿 18 歲填寫由監護人資料)

Contact Name 姓名: (Compulsory 必須填寫)	Tel. No 聯絡電話: (Compulsory 必須填寫)
------------------------------------	---------------------------------

Physical Condition Declaration

身體狀況聲明

Do you (or your child) have any allergies, medical condition or physical limitations that our instructors should be aware of? If so, please indicate. (Compulsory)

您 (或您的孩子) 是否有任何過敏，健康狀況或身體的限制? 如有，請詳細註明。(必須填寫)
No 沒有

Yes 有 請詳細註明:

DISCLAIMER 免責聲明

The Undersigned fully understand and agree to abide the following terms

- I. Users shall abide by all rules and regulations of the BLUE SKY SPORTS CLUB (BSSC) and otherwise undertake to behave in such a manner as to contribute to the safety and well-being of others and myself.
- II. BSSC shall have the right of refusing any application without giving any reason thereof.
- III. Any user who violates the BSSC rules or is injurious to the character or interests of BSSC shall cease to use facilities following the decision of BSSC
- IV. The payment to BSSC is not refundable. If the course / program / rental is cancelled due to bad weather, insufficient participants or any other reasons, the course / program / rental will be rescheduled
- V. Users have full responsibility for the care of the equipment during usage period and will be responsible for the replacement at full retail value if not returned or returned in a damaged condition.
- VI. Users listed on this form will be the ONLY person joining the course/ program or using the rental equipment.
- VII. Users will not use any of the equipment listed on this form until they has received instruction on its use. Users fully understands the equipment's use and function. If there's a doubt that the equipment is not functioning properly, users should stop using it immediately and return it for inspection and possible repair or adjustment.
- VIII. The undersigned agree to release and discharge the BSSC, its agents, servants and employees from any and all claims for injury, illness, death, loss or damage, which he/she may sustain as a result of my physical condition or from the participation in any of its activities, use of its venues, equipment and facilities, and BSSC is not responsible for personal property lost or stolen while on its premises or any other premise or location of its activities.
- IX. BSSC has reserved the right for final decision

本人明白並同意遵守以下條款：(以英文版作準)

- I. 使用者當緊守藍天體育會所訂定的規條。同時，使用者健康狀況良好及有能力參與所報課程，亦不會因參加貴會活動所引致的身體損傷及財物損失，而向貴會或貴會職員追討責任或任何賠償。
- II. 藍天體育會有權接納或推卻任何申請，而無須將理由宣佈。
- III. 使用者需遵照會內一切規則，如使用者違反會規，行為品格對會不利，得由藍天體育會議決是否取消其使用資格。
- IV. 使用者已繳交的費用概不退還。若因天氣惡劣、收生不足等任何原因而導致課程及活動取消，該活動將擇日延期舉行。
- V. 使用者當妥善使用租賃之器材，如使用期間導致器材損壞或遺失，而引起對貴會的損失，使用者當負全責並作賠償。
- VI. 本表格所列出之參加者或租用人是唯一的使用者。
- VII. 使用者必須得到本會指示及同意下才能使用設施。使用者如若懷疑器材出現異常，或不能正常運作，使用者當停止使用，並把器材交回本會檢測及維修。
- VIII. 本人同意在參與藍天體育會之課程及活動，及使用設施其間，對任何自身受傷、疾病、死亡，以及財物上的損失及損壞等負上全部責任，並不會對藍天體育會及其合作單位及職員追究責任，或向貴會或貴會職員追討責任或任何賠償。
- IX. 藍天體育會保留最終決定權。

****** Once BSSC has obtained your personal data, they will be maintained securely in our system. The information we collect is strictly confidential to other third parties. It would only be used internally for marketing purposes (Newsletter/Discount Promotion). If you do not want to receive e-mail from us in the future, please tick the box

****** 您提供的信息將受到嚴格保密，我們不會向任何不代表藍天體育會的第三方透露您的信息。您的資料只作內部使用，如推廣或發放會員資訊等。除非通過您提供的電子郵件地址向您發送通知或發布網站公告。如果您不希望接收我們的電子郵件，請在方框裡打勾

Participant / Guardian Signature 參加者或監護人簽名: _____

Date 簽署日期: _____